

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Kucēns pie jūras

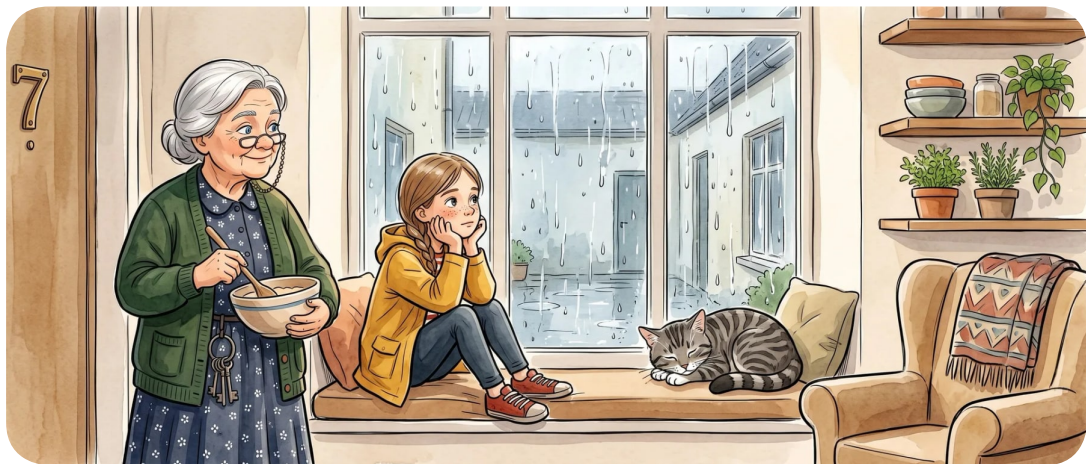
Ein regnerischer Samstag im Frühling. Elīna und ihre beste Freundin Una wollten mit dem Fahrrad in den Park fahren, und ihre Mutter Ilze arbeitet schon wieder. So verbringt Elīna den Tag bei ihrer Großmutter und spricht über die Sommer am Meer, einen Welpen und ihren Berufswunsch.

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Lettisch

Online lesen & hören



Elīna = ■ Maija = ○ Ilze = ▲

Ein Samstagmorgen im Frühling bei Maija. Regen läuft am Wohnzimmerfenster hinunter.

Ir sestdiena. Ārā līst. Ir ļoti auksts.

Elīna sēž pie loga. Viņai ir desmit gadi. Šodien viņa nav priecīga.

- Vecmāmiņ, kāpēc atkal līst? Šodien mēs ar Unu gribam braukt uz parku ar velosipēdiem!

Una ir Elīnas draudzene no skolas. Viņai ir mazs kucēns.

- Ar velosipēdu? Šodien ne, Elīna. Pārāk auksts. Pūš vējš.
- Bet man ir lietusmētelis! Man nevajag sauli!
- Tev ir lietusmētelis. Velosipēdam nav.
- Šodien tu vari zīmēt. Vai palīdzēt man. Es cepu pankūkas.

Das Telefon der Vermieterin klingelt. Ilze, Elīnas Mutter, ruft von der Arbeit an.

- ▲ Sveika, Elīna. Atvaino, es šodien atkal strādāju. Līdz vakaram.
- Atkal? Mammu, tu vienmēr strādā! Arī sestdien!
- ▲ Es zinu. Bet man jāpalīdz cilvēkiem. Vai jūs cepat pankūkas?
- Jā. Mammu, nāc šovakar! Ir daudz pankūku.

Virtuvē Elīna zīmē jūru, sauli un smiltis.

- Skaties, vecmāmiņ! Katru vasaru visa ģimene brauc pie jūras.
- Tur ir karsti. Mamma nestrādā. Viņa visu dienu ir ar mums!
- No rīta mēs peldam. Jūra ir aukstāka nekā ezers. Bet man nav bail.
- Es peldu labāk nekā mamma!
- Ko dara tavs brālis?

- Viņš vēl ir pārāk mazs. Neprot peldēt. Ēd tikai smiltis!
- Pēc pusdienām mēs ceļam smilšu pili. Katru vasaru lielāku!
- Vakarā pie jūras pūš vējš. Mamma vienmēr saka: Elīna, cepuri un jaku!
- Mammai ir taisnība. Vakarā pie jūras vajag siltas drēbes.
- Bet pie jūras man nekad nav auksti!
- Nekad? Pagājušajā gadā tu biji zila kā jūra!
- Nebiju! Nu... Tikai mazliet.

Elīna blāvē um und zeichnet einen kleinen braunen Hund mit großen Ohren.

- Vecmāmiņ, skaties! Kucēns! Kā Unas. Es ļoti gribu kucēnu!
- Kucēnu? Un Muris? Murim nepatīk suņi.
- Muris dzīvo te. Kucēns var dzīvot mūsu dzīvoklī!
- Kas viņu pieskata? Vecāki strādā. Tu esi skolā.
- Es protu pieskatīt dzīvniekus! Katru dienu pieskatu Muri!
- Nē, Elīna. Muris pieskata tevi.

Auf der Fensterbank öffnet der graue Kater ein Auge, schaut auf die Zeichnung des Hundes und dreht ihr den Rücken zu.

- Mamma saka: Sunim vajag laiku. Man nav laika.

○ Taisnība. Mamma daudz strādā. Tāpēc ir nogurusi.

■ Tāpēc es gribu būt gleznotāja. Gleznotāja strādā mājās. Var pieskatīt kucēnu!

○ Gleznotāja? Ne skolotāja, kā vecmāmiņa?

■ Nē! Skolotāji vienmēr saka vēlāk.

○ Es nekad nesaku vēlāk. Es saku tagad!

Nachmittag. Der Regen hört auf und über den nassen Dächern kommt die Sonne heraus.

■ Vecmāmiņ, saule! Vai tagad varu braukt ar velosipēdu?

○ Vari. Bet ar cepuri un šalli. Ārā vēl ir auksti.

■ Una! Spīd saule! Nāc uz parku ar kucēnu!

Abend. Ilze kommt müde mit einem nassen Regenschirm in die Küche.

■ Mammu! No rīta lietūs, tad saule. Un Unas kucēns tagad ir mans draugs!

▲ Tu atkal gribi kucēnu, vai ne?

■ Jā. Bet vasarā pie jūras! Tur kucēnam ir labāk nekā pilsētā.

▲ Varbūt, Elīna. Varbūt.

Muris skatās uz kucēnu Elīnas zīmēšanas blokā. Viņam tas nemaz nepatīk.

Neue Wörter

kucēns	Welp
smilts	Sand; in der Geschichte steht der Plural smiltis
pils	Burg
gleznotāja	Malerin
dzīvnieks	Tier
šalle	Schal
šovakar	heute Abend

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

- 1** Vecmāmiņ, kāpēc atkal līst? Šodien mēs ar Unu gribam braukt uz parku ar velosipēdiem!

- ☐ A Elīna
- ☐ B Ilze
- ☐ C Maija

Bedeutung: Oma, warum regnet es schon wieder? Heute wollen Una und ich mit dem Fahrrad in den Park fahren!

2 Ar velosipēdu? Šodien ne, Elīna. Pārāk auksts. Pūš vējš.

- ☐ A Elīna
- ☐ B Maija
- ☐ C Ilze

Bedeutung: Mit dem Fahrrad? Heute nicht, Elīna. Es ist zu kalt. Und draußen weht der Wind.

3 Sveika, Elīna. Atvaino, es šodien atkal strādāju. Līdz vakaram.

- ☐ A Elīna
- ☐ B Ilze
- ☐ C Maija

Bedeutung: Hallo, Elīna. Es tut mir leid, ich arbeite heute wieder. Bis heute Abend.

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Elīnai ir desmit gadi.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Elīna ist zehn.

2 No rīta ir karsti.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Morgens ist es heiß.

3 Unai ir kucēns.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Una hat einen Welpen.

4 Murim patīk suņi.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Muris mag Hunde.

5 Elīna grib būt gleznotāja.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Elīna möchte Malerin werden.

L3) WAS IST ZUERST PASSIERT?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Elīna sēž pie loga. Viņai ir desmit gadi. Šodien viņa nav priecīga.
- ☐ Virtuvē Elīna zīmē jūru, sauli un smiltis.
- ☐ Mammu! No rīta lietus, tad saule. Un Unas kucēns tagad ir mans draugs!
- ☐ Sveika, Elīna. Atvaino, es šodien atkal strādāju. Līdz vakaram.
- ☐ Vecmāmiņ, saule! Vai tagad varu braukt ar velosipēdu?

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Kas grib kucēnu?

- ☐ A Elīna
- ☐ B Maija

Bedeutung: Wer möchte einen Welpen?

2 Elīnai ir desmit gadi?

- ☐ A Jā.
- ☐ B Nē.

Bedeutung: Ist Elīna zehn?

3 No rīta ir karsti?

- ☐ A Nē.
- ☐ B Jā.

Bedeutung: Ist es morgens heiß?